

Bericht
über den Handel von Yokohama
im Jahr 1857.

Gleich meinem vorjährigen Berichte will ich mich
in dem jetzigen Bericht über die Finanzen jenseit Japan
welche für die Rechnungsjahre 1857/1858 gemacht
worden sind, so wie auf jedes so beuilligt auf
die einzelnen Systeme eingeleitet wie es in meinem
vorjährigen Berichte geschehen ist.

Es ist eine bekannte Thatsache das die verfaßten
Satzungen der japanischen Finanzen nicht nur schlecht
& grundlos sind, sondern auch zu verwerfen übrig liegen, die
Satzung für 1857/1858 wurde, wie es mir der Fall
ist, erst Ende April 1857 verfaßt. Es ist dem jetzigen
Finanzplan die Not zu gedenken, das es in dieser Ver-
fassung bedeutende Verbesserungen geschehen sind, indem
es nicht nur die Einkünfte, sondern auch die Ausgaben
über die verfaßten Systeme, nach dem Plan über die Finanzen
alle Tage genau zu verfaßen, wenn gleich auch in die
den Satzungen System die Anordnungen dieser Systeme fallen,
vergrößerter werden & somit auf dieselbe Weise den
Aufwand auf absolute Festigkeit unserer Finanzen.

Die Finanzen sind ziemlich sicher hergestellt zu sein &
die ist, das die Limits für die Ausgaben vermindert sind
nicht mehr so groß geschnitten werden kann, denn die Finanzen
kommen während des letzten Jahres zu, wenn auch

Handwritten text at the top of the left page, including the number 326 and some illegible cursive script.

Handwritten text in the middle of the left page, including the date 1857/58.

Handwritten text in the lower middle of the left page, including the name J. P. ...

Handwritten text at the bottom of the left page, including the name J. P. ...

Handwritten signature at the bottom left of the page.



Handel mit den eingekauften Gütern zu sein.
 Auf den Angaben der fertigen Handelsbureau sind die
 Exporten § 19, 129, 190 und die Importen § 2, 124, 125
 bezogen sind auf den Handel der ganzen Provinz, jenseits nicht
 ganz genau mit den wahren wünschlichsten Bedingungen der
 Regierung.

Es ist jedoch, in obigen Zahlen der Angaben der Provinz, welche
 einen Export sind von § 3, 2706 für § 20, 1. sub, unternehmen
 sind, nicht weniger Lust zu lassen, daß wenn jenseits kein Satium
 der Exportation oder der Importation der Zeit während der
 dies bei der Beförderung in Anwendung gebracht werden würde,
 obige Zahlen bedeutend größer wären. In die in der Provinz
 Sitten geübten Preise der Provinz wie der ersten Stufe der
 Preise regulierten, so sind die Preisangaben der Provinz
 für Exporten z. B. 0% 30% unter den wünschlichen, fertigen
 Exporten der Provinz.

Während der Exportation in dem Berichtsjahre eine nicht
 sehr bedeutende Zunahme gegenüber 1886 zu verzeichnen, so ist
 dagegen die Importation, nicht weniger als im letzten Jahre,
 daß die von der Regierung importierte Eisenbahnmaterialien
 eine bedeutende Summe beigetragen hat, eine bedeutende
 in der Beförderung zu beibringen, und wird somit der
 Exportation aller dieser Güter überflüssig.

Während der fertigen Handelsbureau ist das Total der
 Export- und Importation von Waren für 1887 § 94, 125, 254
 gegen § 19, 101, 335 in 1886 und ergibt sich folgende

im Jahresverlauf von § 15, 313, 919...
 Der Exporthandel im Berichtsjahre ist also nach
 den vorigen Angaben zu verzeichnen, jedenfalls in einem
 beträchtlichen Ausmaß die Beförderung zu verzeichnen,
 die die Regierung, wie es bereits der Export hat in
 Folge von Beförderung für die Jahre 1888 beibringen, aber
 sehr wesentlich auf einen gewissen Ausmaß, unterlassen.
 In Folge der im vorigen Berichtsjahre Beförderung
 während der Regierung, während der Beförderung ist auf einen
 Ort zu bleiben sollten einer Seite & die Seite der Beförderung
 der Beförderung Beförderung, nicht weniger als
 sind viel zu große Quantitäten Beförderung, die nicht als
 quantitativ betrachtet werden können, importiert werden &
 diese Beförderung Beförderung werden quantitativ
 Beförderung Beförderung.

Die Beförderung im Preise der Provinz von 1887
 günstiger als in 1886, wenn nicht in der ersten & zweiten
 im Januar von der Seite für Bankpapier steht auf Seite
 § 11, 20 gegen den letzten Stand von § 3, 33 im April, also
 eine Differenz von 0% 9% in der Beförderung zu beibringen
 davon ist, so bleiben Beförderung Beförderung für die Beförderung
 & Beförderung Beförderung Beförderung § 3, 93 : § 11, 20. So daß
 also die Beförderung nicht in Beförderung Beförderung
 Beförderung im Berichtsjahre Beförderung, als es in der
 Beförderung der Beförderung Beförderung Beförderung
 eine Beförderung Beförderung Beförderung, die Beförderung
 Beförderung Beförderung Beförderung Beförderung Beförderung,
 Beförderung Beförderung Beförderung Beförderung Beförderung.

Der Lauf weist mit ziemlicher Sicherheit anzuzeigen
wiederum, daß die die Silberpreise des Jahres 1877 nicht
absteigt, wenn nicht anders, sehr niedrig.

Leicht ansteigenden Einfluss ist in Folge der wachsenden
niedrigeren Preise des Export von Silber durch die stetigen
erweiterten Handels in größeren Proportionen aus die Grund ge-
nommen worden als es im Vergleich zu dem Jahr 1877.

	1877.	1876
Total Export	\$ 6,293,314	\$ 6,133,434
Total Import von Silber	245,534	962,554
Zunahme von Export über Import	\$ 6,047,780	\$ 5,170,880

Die Silberpreise zu lassen ist die Abnahme auf der
bestimmten Zeit der Silber gleichmäßig zu sein gefühlten Abnahme
verfügen.

Die im vorigen letzten Briefe erwähnte Postulierung
für Hokobama ist im 1877 zu allgemeinen Zufriedenheit
des japanischen Hofes erfüllt worden.

Der Briefträger ist nun eine neue Maillinie, die einige
nach Canada, in Funktion getreten, wodurch, wie allge-
mein erwartet wird, die bisherigen Linien ihre Laufzeit
verfüllt werden und dadurch die Post nach Amerika
verbündet werden wird. Diese Erwartung ist bis jetzt noch
nicht so eigentlich erfüllt worden, wenn jedoch die Canada
Linie ihre zu erwartenden, neuen Ansehnlichkeit in Tätigkeit
treten läßt, werden wohl rechtliche Verbindungen für
die nach San Francisco direkt führenden Poststellen möglich
werden.

In der von der Regierung jedes Jahr veröffentlichten
Statistik über den Einfuhr- und Exporten für 1877
nach nicht erschienen ist, kann ich Ihnen diese Tabelle
zu nicht senden.

Die folgende Tabelle geben Ihnen ein Bild über den
Gesamtwert Import & Exporten des Jahres 1877
von 1872 bis zum mit dem Jahre 1877:

	Importen:	Exporten:
1872	\$ 26,122,441..	\$ 24,294,532..
1873	24,443,361..	20,660,990..
1874	24,226,629..	20,164,525..
1875	22,114,192..	17,917,225..
1876	23,969,004..	21,572,251..
1877	25,900,541..	24,266,102..
1878	33,334,392..	26,259,419..
1879	32,603,232..	27,372,916..
1880	36,622,243..	27,419,629..
1881	31,032,142..	30,326,607..
1882	29,162,042..	31,235,775..
1883	24,243,992..	35,709,066..
1884	29,320,672..	33,070,239..
1885	22,324,574..	36,102,357..
1886	32,162,432..	47,340,721..
1887	44,304,252..	52,407,681..
<u>Total</u>	\$ 420,694,358..	\$ 426,740,585..

Die wichtigsten Zahlen geht hervor daß gegenüber dem Vorjahr die Exporten um 22,255,220 und die Importen um 5,065,900 zugenommen haben, daß somit der Gesamthandel um 17,189,320 im Vergleich mit dem Vorjahre um 18,221,900 anwuchs & daß wie im Vorjahre auch die im 1886 vereinbarten Verträge nicht angetastet sind, daß die total Handelsbilanz zu Gunsten Frankreichs ist, indem die Exporten um 17,189,320 die Importen übersteigen.

Die Befugnisse sind in den Tabellen der Anhang mit einem Betrag von 232,700 für Exporten & 502,521 für Importen auf dem inbisher Statistikk der Güter für die Exporten mit Grunde gegeben worden, da z. B. sehr viel Eisen und Eisenwerkstoffe & Metallwerkzeuge auf andere Länder die auf die Befugnisse gehen von Eisen nach Marseille ausgeführt werden können & auch unter die Statistik Frankreichs eingetragenen werden.

Die totalen Umsätze sind die totalen Umsätze für Yokohama während des letzten fünf Jahre sind in den offiziellen Tabellen mit folgenden Zahlen gegeben:

	1887.	1886.	1885.	1884.	1883.
Importen	umf. 22,174,920.	umf. 20,104,126.	umf. 12,650,379.	umf. 19,039,990.	umf. 12,022,002.
Exporten	umf. 33,175,222.	umf. 31,242,216.	umf. 23,250,392.	umf. 22,412,900.	umf. 25,192,205.
	umf. 60,950,150.	umf. 52,012,942.	umf. 42,420,172.	umf. 40,452,950.	umf. 44,339,207.

Die obigen Zahlen sind die Hauptgegenstände des letzten Jahres im Vergleich mit dem Vorjahre, auf, während der letzten fünf Jahre

Die wichtigsten Zahlen geht hervor daß gegenüber dem Vorjahr die Exporten um 22,255,220 und die Importen um 5,065,900 zugenommen haben, daß somit der Gesamthandel um 17,189,320 im Vergleich mit dem Vorjahre um 18,221,900 anwuchs & daß wie im Vorjahre auch die im 1886 vereinbarten Verträge nicht angetastet sind, daß die total Handelsbilanz zu Gunsten Frankreichs ist, indem die Exporten um 17,189,320 die Importen übersteigen.

Exporten:

Jahr	Yokohama Mens	Kiogo Mens	Osaka Mens	Nagasaki Mens	Kakodate Mens	andere Häfen Mens	Total Mens
1873	15,335,229	2,269,270	296,906	2,002,215	447,610	564	20,358,894
1874	18,062,920	3,056,022	565,201	2,216,276	272,274	59	24,172,752
1875	12,400,654	2,262,356	225,022	2,112,227	396,997	412	17,397,968
1876	22,431,741	3,329,315	102,990	2,224,100	476,401	—	28,564,547
1877	15,022,337	4,002,794	171,277	2,054,925	423,047	23,936	21,677,316
1878	15,220,691	6,395,507	192,511	2,392,503	221,542	622,225	26,524,980
1879	12,270,273	5,450,422	352,177	2,910,706	692,524	47,204	21,683,283
1880	12,573,576	5,320,204	410,922	2,292,407	249,267	63	20,846,379
1881	22,135,376	5,202,127	602,900	2,322,605	220,376	—	30,283,384
1882	20,059,207	6,342,993	415,631	3,322,591	504,953	—	30,645,374
1883	25,025,004	5,230,026	622,209	3,106,767	436,750	106	34,420,852
1884	22,410,961	6,402,600	202,291	3,172,512	372,913	122,552	32,563,839
1885	23,150,392	7,002,170	392,371	3,496,261	621,290	22,242	34,664,726
1886	32,242,116	9,933,001	1,022,159	5,242,924	673,542	141,005	49,154,757
1887	33,175,222	12,110,607	656,210	4,364,162	735,427	104,204	50,048,832

Platz andere Hafen sind ungenügend. Hiernach ist, Hakata, und Idzuyakara die uns für japanische Güter geöffnet sind & in dem letzteren, in dem anderen Handel aber, falls geöffnete Hafen, nichts eröffnet wird. Es scheint daher in diesem Jahre wieder eine Menge, nichts gemindert zu sein.

Importen.

Jahr	Yokohama Mens	Kiogo Mens	Osaka Mens	Tagasaki Mens	Kakodate Mens	andere Hafen Mens	Total Mens
1873	19,327,052	5,267,942	395,121	1,972,761	32,247	1016	27,017,764
1874	16,390,222	4,639,969	312,464	1,550,663	16,419	2249	22,924,526
1875	22,035,150	5,264,295	605,512	1,362,569	37,762	20769	29,332,447
1876	18,532,643	3,722,625	407,972	1,222,444	20,022	1070	23,472,308
1877	20,750,157	4,209,303	512,209	1,565,232	14,622	62	27,062,197
1878	24,619,142	5,997,190	451,334	1,474,954	13,334	1210	32,563,264
1879	23,226,010	4,026,712	545,712	1,706,072	4127	600	32,502,369
1880	25,940,556	7,209,152	922,034	1,277,396	222,704	339	36,176,027
1881	21,291,957	7,301,207	1,091,972	922,164	122,272	191	30,792,470
1882	20,119,061	6,246,361	1,532,420	1,156,722	7417	—	29,162,041
1883	12,244,210	6,932,463	1,322,264	202,607	4372	1400	21,913,532
1884	19,039,991	7,646,932	1,194,122	255,742	5004	19164	28,221,027
1885	12,630,379	7,392,244	1,126,903	1,139,324	6765	26,293	22,322,507
1886	20,164,126	9,499,112	999,544	1,424,366	16125	65040	32,162,433
1887	21,174,922	13,254,160	1,440,472	1,451,567	11422	367702	44,304,252

Der Werth der japanischen Güter und der Importation von Gütern in den letzten drei Jahren geht in nachstehender Tabelle:

Währung	1887	1886	1885
Yen	6,555,432	5,213,151	3,394,391
Yen	6,030,221	2,506,150	2,340,925

Der Wert der japanischen Importation

Währung	1887	1886	1885
Yen	1,900,310	1,262,422	1,251,230

Der Importhandel der japanischen Güter in diesem Jahre, sowie auf die Importation der Importation dieser Jahre über 1886 eine beträchtliche Zunahme auf, die hauptsächlich der beträchtlichen Quantitäten von Eisenplatt zu geschuldet ist. Unter der Importation für die Importation von Eisenplatt die Auffassungen für die Platten sind der Grund für den Import überaus, beginnt in diesem mit dem wichtigsten Artikel für die Eisen der Eisenplatt und der Eisenplatt die Statistik der japanischen Importe der letzten 3 Jahre für ganz Japan, sowie auf für Yokohama im Besonderen.

Sie in univ. letzten Briefe angedeutete, günstige Lage für Salin um Ende 1826 fut. für die Briefe des Monats, indem die Frucht gegenüber dem Vorjahr 1/2 weniger als Durchschnitt & was die Frucht speziell anbel. ist, 1/2 weniger fut.

Die Ablieferungen von Salin während des letzten Jahres an die Konsumenten sind:

für 1824 p. m. 11395
 für 1825 — — 1349 — 22
 für 1826 — — 2455 : 30 d. m. 26
 für 1827 — — 15200 per p. m.

2 fut auf diesen Zustand des Marktes im Briefe des Monats 1826 bezieht die Angabe Quantität abgenommen.

Die Anmerkungen über den 21. December dieses Jahres 1826 6500 p. m. gegen 5000 p. m. zu gleicher Zeit im 1826, was auf diesen Zustand zu beziehen die Lage für Salin Ende December dieses Jahres nicht weniger günstig für uns als im Vorjahr. Seitdem haben jedoch die Konsumtionen der Quantitäten sich bedeutend vermehrt & die Quantität hauptsächlich mit dem einflussreichen Substitut dessen Verhältnis im Vergleich begriffen ist, in Fortsetzung kommen, so ist es für die Abnehmer für Salin letzter Quantität, weniger mit Bezug auf Preis, weniger günstig als für die Zeit. Dieser Umstand kommt dem Gegenstand ist für die Planung der Welt. Sie was dem einflussreichen Verhältnis weniger zu Gunsten fut & da die Preisverhältnisse in Bezug auf Quantitäten dem Lage nicht günstig ist, haben die für gute Planung für angezogen & wird Lage für die Abnehmer

Salin wohl ein gute Mittel so lange die Konsumtionen dem nicht übertrieben werden.

Die Preise für die speziell interessanteren Konsum. Artikel sind kritisch fallen, während unvorsichtiger Konsum der Quantitäten, die während des letzten Jahres in Bezug auf Importe ändern, vorzuziehen.

Kritischer Artikel Salinimport

1827. 1826. 1825.

	<u>batties</u>	<u>Werth</u> <u>fl.</u>	<u>batties</u>	<u>Werth</u> <u>fl.</u>	<u>batties</u>	<u>Werth</u> <u>fl.</u>
aus Schweden	202,233	122,005	142,201	139,620	29,526	93,012
aus England	52,211	42,303	20,070	20,251	15,351	16,096
aus der Schweiz	34,440	26,243	21,150	12,219	22,920	21,527
aus Frankreich	1221	6435	5394	4561	5327	4056
aus Spanien	—	—	—	—	1100	1900
aus Italien	—	—	—	—	1400	1234
aus Belgien	3673	2989	1600	1452	1300	1546
aus anderen Ländern	—	—	500	659	?	3
<u>Total</u>	<u>306224</u>	<u>266,636</u>	<u>191,275</u>	<u>125,335</u>	<u>131,651</u>	<u>147,430</u>
für Yokohama u. d. m.	217,130	193,317	25,257	22,167	26,511	93,627

Es ist im letzten Jahre ist für 1827 einflussreicher eine Vermehrung der Konsumtionen von kritischer Artikel aus Schweden & England zu bemerken, was auf die Konsumtionen aus der Schweiz die im 1826 findet denjenigen von 1825 zu vergleichen, fut. im Briefe des Monats ist die beiden Vorjahres, zusammen.

Das Obitual Taffe Obelabb hat mich in diesem Jahre nicht
mehr der Bekantung erreicht die diese Subtilat in diesem
Jahre hatte.

Die Verhältnisse für Gokobama in den letzten 3 Jahren sind:

- 1227 sink 2000
- 1226 - - - 2000
- 1225 - - - 2600

2 sind von den im Briefstücken verzeichneten 1000 sink also 2000 sink
Single Name 2000 sink Double Name also gemacht das Budget der
Anfalligkeit eines einzigen Jahres.

Die Zinsfragen in den letzten 3 Jahren betragen:

- 1227 sink 4620
- 1226 - - - 10100
- 1225 - - - 5100

Der durchschnittliche Stock in Gokobama wird auf 29.00.000
sink angenommen, d.h. die folgende Anzahl von Aktien
sollten von 2000 sink abgezogen, und soll der selbe Betrag
mit Single Name bestritten.

Der durchschnittliche Betrag in diesem Jahre wird nicht mehr als
die Differenz im Vergleich mit dem letzten Jahre. In diesem Jahre
die Zinsfragen aus England sind nicht mehr zu vergleichen.

England importierte in 1226 2400.525 und
in 1227 - - - 1.105.198

Wie der Schweiz wurden importiert in 1226 20.000 und
in 1227 - - - 149.200

Die in Frankreich im Jahr 1220 gemacht und die für den
Beträglichkeit sind in diesem Jahre 100.000 2400 sink importiert, wodurch

Die für den betrachteten Zeitraum der Zinsfragen
die Zinsfragen aus der Differenz sind zu vergleichen
2 weitere gegenüber dem Vorjahr eine Vermehrung
von 250.000 2400 in einem Jahr auf.

Es ist zu sehen, dass die Zinsfragen in den letzten
3 Jahren.

Verhältnisse der Zinsfragen 1. Obelabb 2. Obelabb 3. Obelabb

	1227.	1226.	1225.			
	Wards	Worth	Wards	Worth	Wards	Worth
aus England	2.130.059	200.300	2.273.503	133.100	2.274.197	195.196
aus Schweden	506.584	30.113	24.224	1302	20.941	2240
aus der Differenz	400.151	20.251	156.330	10101	119.969	2220
aus Frankreich	2527	273	1436	159	35.009	2232
aus anderen Ländern	1254	19	9952	525	2529	202
<u>- Total</u>	<u>5.352.652</u>	<u>312.374</u>	<u>2.460.051</u>	<u>146,951</u>	<u>3.067.067</u>	<u>202,191</u>
für Gokobama allein	3.005.248	219.120	1.499.451	27.326	2.507.606	152.101

Die im Vergleich mit dem letzten Jahre, beträgt nicht
die Zinsfragen der Betrag der Zinsfragen mit der Differenz
in 1227 2400 507.520 gegen 200.000 in 1226 und
hat sich als keine Veränderung.

Es ist zu sehen, dass die Zinsfragen in diesem Jahre
auf eine Differenz von 250.000 2400 in einem Jahr
angewachsen, die nicht mehr zu vergleichen sind
und die in den Zinsfragen nicht mehr zu vergleichen.

Preis in Franc.

Wasser		401
Publikation		290
Spezial- & Druck-Druckstoffe		308
Spezialdruck aller Art		2650
Papier	Carte 1206	332
Condensierte Milch		2799
Druckpapier	Carte 42, 143	2529
Litho- & Papier		1112
Spezialdruck aller Art		1200
Wollener — do —		1242
Andere Spezialstoffe		1092
Spezialdruck blau	Carte 3000	751
Ultramarine blau	Carte 1595	195
Leinwand	Carte 345	620
Stahl	Carte 24, 300	951
Wickel	Carte 192	99
Neureline de laine	Spindel 5521	592
Elastik	Spindel 5150	1229
Spezialdruck	Spindel 299, 220	12408
Litho		401
Champagner		680
Spezialdruck & Papier		3203
Wickel Papier		352

Zur den Experten übergeben wird es mit dem Hauptartikel für den Anfang machen. Im Allgemeinen muss das Jahr 1887 für alle im Preisverhandlung unterzeichneten als ein Preisverhandlung unterzeichnet werden; das Verzeichnis sollte mit dem Preisverhandlung unterzeichnet werden, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind.

Es ist zu hoffen, dass die Experten bezüglich der Preise unterzeichnet werden, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind.

Das nun speziell zu besprechende unterzeichnet, so wie es im Verzeichnis für das Jahr 1886 als ein Preisverhandlung unterzeichnet wurde, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind.

Die Lage würde für die folgenden Experten unterzeichnet, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind, bis es möglich ist, die Preise für die verschiedenen Artikel zu vereinbaren, die im Verzeichnis angegeben sind.

Handwritten text at the top of page 353, partially obscured by a diagonal line.

Kakeda ...
Handwritten text in the middle section of page 353, starting with the underlined name 'Kakeda'.

Osaka Sendai ...
Handwritten text in the lower middle section of page 353, starting with the underlined name 'Osaka Sendai'.

Osaka Hamatschi ...
Handwritten text at the bottom of page 353, starting with the underlined name 'Osaka Hamatschi'.

Handwritten text at the top of page 354, starting with a diagonal line.

Osaka ...
Handwritten text in the middle section of page 354, starting with the underlined name 'Osaka'.

Osaka ...
Handwritten text at the bottom of page 354, starting with the underlined name 'Osaka'.

Umsatz in Yokohama.

<u>Im Monat</u>	<u>Gruppen</u>	<u>Silaburus und Neduidico</u>	<u>Kakusa</u>	<u>Chins</u>	<u>Diversi</u>	<u>Total</u>	<u>Stock</u>
	<u>Piculs</u>	<u>Piculs</u>	<u>Piculs</u>	<u>Piculs</u>	<u>Piculs</u>	<u>Piculs</u>	<u>Piculs</u>
Januar	90	1165	225	70	—	2680	17,400
Februar	350	270	20	40	—	1280	12,000
März	600	3200	130	40	—	3060	9,500
April	500	1190	240	—	—	1930	1700
Mai	45	340	20	—	—	405	1300
Juni	20	150	15	20	—	205	6000
Juli	320	1025	100	—	—	1445	7400
August	1265	2105	230	100	—	3700	7300
September	570	710	10	70	10	1370	14000
October	665	2375	1010	270	6	4326	14300
November	625	1245	530	120	4	3124	14200
December	900	3560	1010	125	25	5020	14700
<u>Total</u>	<u>6090</u>	<u>17535</u>	<u>3600</u>	<u>915</u>	<u>45</u>	<u>21125</u>	

Der Frachtpreis für 1887 entspricht ungefähr dem entsprechenden Frachtpreis wie folgt:

	<u>Europa</u> <u>Dallem</u>	<u>Amerika</u> <u>Dallem</u>	<u>Total</u> <u>Dallem</u>
Januar	240	777	927
Februar	522	1312	1635
März	1533	294	2427
April	1215	1691	3504
Mai	143	134	277
Juni	106	231	337
Juli	544	662	1206
August	2119	1950	4069
September	263	1666	2529
October	1700	1937	3637
November	1615	2552	4167
December	3033	2477	5510
<u>Total</u>	<u>14032</u>	<u>16259</u>	<u>30291</u>

Der Frachtpreis für Europa entspricht dem Frachtpreis wie folgt:

<u>Lyon</u>	<u>Marseille</u>	<u>London</u>	<u>Schwiz</u>	<u>Stalim</u>	<u>Total</u>
5800	2550	1470	179	520	14032

Dieser Frachtpreis ist jedoch nur für die Befrachtung von Waren nach Yokohama gültig. Die Befrachtung von Waren von Yokohama nach Europa ist nicht möglich.

Es wird der größte Theil der für die fische, Schiffsland
 und Italien bestimmten fische mit Option auf Marseille
 verkauft und figurirt in Folge dessen unter dem Export
 nach Spanien, obwohl diese fische für andere bestimmte
 fische mit Option auf Marseille sind.

Hauptpunkte Tabelle zeigt den Export von fische während
 der letzten 9 Jahre nach Europa und Amerika.

Europa

Amerika

1. Januar - 30. Juni 1. Juli - Decemb. Total 1. Januar 1. Juli Total Ganzes

Jahr	Dalton	Dalton	Dalton	30. Juni	31. Decemb.	Dalton	Total
1819	1900	9758	10658	1676	2122	4504	19162
1820	1989	7291	10210	2321	3472	5200	16020
1821	9972	5776	15748	1917	2673	4590	20332
1822	8636	12324	21022	4352	5901	10265	31288
1823	6725	16239	23564	3616	6259	10545	34109
1824	3212	2394	11609	2927	4752	10688	22994
1825	5932	6132	12010	3322	9652	13040	25166
1826	4694	2232	12929	5379	2394	13770	26699
1827	4152	9214	14032	5609	11250	16869	30291

Zur Ergänzung wichtigerer Zusammenhänge sind die Verhältnisse der
 zehnjährigen Willing nicht unterlassen beigefügt, daß eine fische
 fische der Zeitraume vom 1. Juli bis 30. Juni einfaßt. In Bezug
 laßt die feststimmten und unrichtigen fischen kann wenn
 wenn in einem Briefte der fahrenden als eine fische fische
 Es kommt, je nach der fahrenden, was daß während der größten
 Operation der fische in einem halbjahre zur Aufschiffung kommt.
 Dann für die nächste eine ein kleines Theil übrig bleibt.

Der direkte Export von jagend fischen, was
 den fisch den zwei befristeten, bleibt jagend
 fischen fischen jagend befristet und ist fisch den
 fischen gleich gelassen, wie nachfolgende Zahlen es
 geben.

für Europa und Amerika	1827	4100	1025
vom 1. Januar bis 30. Juni fallen	1323	1802	5646
vom 1. Juli bis 31. December -	2701	2315	2612

Total fallen 4024 4017 2312

Der Export dieser fische ist:
 3560 fallen nach Amerika und
 523 - - - - - Europa

Der Totalexport für diese fische vom 1. Juli 1827 bis
 zum 30. Juni 1828 wird vorläufig nicht ganz 39000 fallen
 specifische betragen, gegen 20000 fische der fische 1828/29.

Die fische über die man fische lachen von der fische
 fische, was nach fische von fische nicht fische,
 während derjenigen von der fischen fische und fische
 gibt sich fische, weil in fischen fischen fischen
 die fische nicht fische, wenn fische nach nicht be-
 kann. Es ist fische daß die fischen fischen
 die fischen fischen jedes fische zu fischen fische
 bis jetzt den fischen fischen fischen zu fische
 fischen wird die fischen von 1828/29 fischen
 die fische zu fische fischen fischen, wenn fische, so
 fische den fische fischen.

Die festliche Zahl ist nach der nachstehenden Tabelle
 der Bevölkerung der Schweiz mit approximativer
 Zahl für die letzten drei Jahre:

— 1887. — — 1886. — — 1885. —

	Piculs	Worth 1/2	Piculs	Worth 1/2	Piculs	Worth 1/2
von Canada (ohne Schweiz)	64000					
Amerika	100					
von den Vereinigten Staaten	17332	11,165,965	17,209	9,792,579	18,217	12,94,935
von Schottland	10226	6,508,294	10,259	6,245,155	10,429	5,310,352
von England	1550	242,142	1197	593,775	621	303,234
von Italien	777	465,239	137	62,522	150	24,221
von der Schweiz	323	232,157	32	15,270	95	43,470
Total	31,035	19,220,003	26,354	17,321,562	24,572	13,033,272

Die obige Tabelle zeigt ferner auch in diesem Jahre wieder
 60000 Piculs mehr als im Vorjahre nach der Vereinigung
 der Staaten eingekauft worden, während sich die Einfuhr
 verringert nach den anderen Ländern nicht merklich verändert
 haben.

Die nachstehende Tabelle gibt die in
 den letzten Jahren in der Schweiz
 abfallende Eisenstücke und die
 Produktion gegossener Eisenstücke für die
 letzten 3 Jahre:

— 1887. — — 1886. — — 1885. —

Verbleibe	Piculs	Worth 1/2	Piculs	Worth 1/2	Piculs	Worth 1/2
von Schottland	2620	1,019,340	6920	226,702	4500	435,600
von England	522	52,025	1295	208,059	1920	160,260
von Amerika	22	2459	273	36,500	600	61,260
von Schottland	1129	106,957	1070	122,667	1100	70,192
von Italien	345	32,075	307	35,700	2	206
von China	23	2925	7	2015	—	—
von anderen Ländern	19	2937	—	—	—	—
Total	10,746	1,204,972	10,532	1,292,673	7127	672,630

Eisenerabfälle

von Schottland	9220	664,962	9926	202,292	5925	332,107
von England	991	22,031	1454	110,722	1607	90000
von Amerika	—	—	—	—	205	32,197
von Schottland	496	49,757	21	9911	3	251
von Schottland	37	4249	—	—	—	—
von Italien	17	695	12	4722	—	—
von China	27	3155	33	600	17	350
von anderen Ländern	20	2101	—	—	—	—
Total	10,223	807,551	11,632	233,265	7197	462,553

1887.

1886.

1885.

	<u>fiaculi</u>	<u>procti</u>	<u>fiaculi</u>	<u>procti</u>	<u>fiaculi</u>	<u>procti</u>
aus Amoy	925	117,929	1193	163,612	240	96,512
aus Swatow	923	98,246	136	102,071	527	55,461
aus England	5	300	117	6565	136	6994
aus Japan	—	—	108	2925	—	—
aus anderen Ländern	2	26	2	19	—	—
<u>total</u>	<u>1855</u>	<u>216,001</u>	<u>2256</u>	<u>272,252</u>	<u>1571</u>	<u>158,967</u>

Der Export von Sarsaparilla im Verlaufe des Jahres 1887 betrug 1855 Fiaculi im Werthe von 216,001 gegen 2256 Fiaculi im Werthe von 272,252 im Verlaufe des Jahres 1886.

Der Export von Cassia im Verlaufe des Jahres 1887 betrug 195 Fiaculi im Werthe von 158,574 gegen 2208 Fiaculi im Werthe von 300,264 im Verlaufe des Jahres 1886.

1887.

1886.

1885.

	<u>fiaculi</u>	<u>procti</u>	<u>fiaculi</u>	<u>procti</u>	<u>fiaculi</u>	<u>procti</u>
aus Amoy	329	62,624	933	205,610	224	50,243
aus Swatow	330	62,219	276	54,733	145	25,577
aus England	1	2000	126	32,132	134	28,007
aus Japan	128	25,600	12	2000	—	—
aus anderen Ländern	1	211	1	229	—	—
<u>total</u>	<u>795</u>	<u>152,574</u>	<u>1408</u>	<u>300,264</u>	<u>563</u>	<u>99,427</u>

Hauptpunkte tabellen geben ein genaueres Bild des Exportes über die Jahre 1885 bis 1887, so daß ich nicht für nöthig erachte mich dieser Tabelle auf spezielle einzulassen.

Der Export von Sarsaparilla im Verlaufe des Jahres 1887 betrug 1855 Fiaculi im Werthe von 216,001 gegen 2256 Fiaculi im Werthe von 272,252 im Verlaufe des Jahres 1886.

Der Export von Cassia im Verlaufe des Jahres 1887 betrug 195 Fiaculi im Werthe von 158,574 gegen 2208 Fiaculi im Werthe von 300,264 im Verlaufe des Jahres 1886.

Hauptpunkte tabellen geben ein genaueres Bild des Exportes über die Jahre 1885 bis 1887, so daß ich nicht für nöthig erachte mich dieser Tabelle auf spezielle einzulassen.

Regierungsbahnen. für Betrieb.

Sobio bis Yokohama	12 Meilen Eng.
Kobe bis Otter	58 1/2 — — —
Kureya bis Saitama	10 1/2 — — —
Sakasaki bis Yokoyama	12 — — —
Nacubo bis Sekiyama	12 — — —
Yokohama bis Odzu	31 — — —
<u>total</u>	<u>125 Eng. Meilen</u>

Regierungsbahnen. für Construction.

von Odzu nach Otter	125 Meilen
von Sekiyama bis Yokoyama	69 — — —
von Tokuba bis Yokosuka	12 — — —
von Nagabara bis Otter	eine 40 — — —
<u>total</u>	<u>306 Meilen</u>

Die im Betrieb befindliche Eisenbahn ist auf die
Festsetzung, von Tennya nach Jorocai, von 56 1/2 Engl. Meilen.

Japanische Eisenbahn Gesellschaft fabriren im Betrieb.

Utsuro bis Maibara	60 1/2 Meilen
Shiogama bis Akabane	13 - - -
Omija und Shiogama	207 3/4 - - -
<u>- - - - - total</u>	<u>280 1/2 Meilen</u>

fabriren im Bau in Construction.

Sendai und Utsuro	200 Meilen
Maibara und Oyama	11 - - -
Oyama und Mito	240 - - -
Miyo über Okayama und Hiroshima	150 - - -
<u>- - - - - total</u>	<u>601 Meilen</u>

Dieser sind auf folgende Namen projektirt:
Yamato, Utsuro bis Yokkaichi, Saruki, Kofu bis Yokohama,
Nackioje, Yamagata, Nikko, Eschize und Yokohama und
eine Linie von Nagasaki nach Shikokawa. In Japan sind
jetzt 592 1/2 Engl. Meilen Eisenbahnen im Betrieb, 250
Meilen in Projektion, circa 600 Meilen in Anfertigung.
In Japan sind jetzt eine Menge projektirter Eisenbahnen,
deren Länge nicht angegeben ist, mitzuzählen.

In mir die jetzt die meisten von Japanischen über die
Eisenbahnen für 1881 auf nicht zugekommen ist, so kann
in diesen in meinem Berichtigen Bericht über diese Lage.
Denn ich nicht sagen, dass gleiche ist nicht, dass erhebliche
Veränderungen vorgekommen sind.

Die im Betrieb befindliche Eisenbahn ist auf die
Festsetzung und in der Japanischen Eisenbahngesellschaft
jetzt ist nicht keine Veränderung eingetreten.

Die Zahl der am 31. December 1881 in diesem
Generalconsulat registrierten Eisenbahnbetriebe:

in Yokohama	25	mündliche	25
- - - - -	-	schriftliche	-
- - - - -	-	mündliche	-
- - - - -	-	schriftliche	-
<u>- - - - - total</u>	<u>25</u>		
in Tokio	2	mündliche	2
- - - - -	-	schriftliche	-
- - - - -	-	mündliche	-
<u>- - - - - total</u>	<u>2</u>		

... aus für Yokohama
eine Eisenbahn von 4 Personen und für Tokio eine solche
von 1 Person, gegenüber dem letzten Jahr, ergibt.
Die Zahl der in diesem Consulate registrierten
Eisenbahnen sind jetzt gegenüber dem Vorjahr um 1 vermehrt,
so dass es jetzt 27 Eisenbahnen sind.
Flüge sind in diesem Jahr nicht wieder von Japan
gegen Japan gemacht worden, von denen ein Teil
auf Japanland ist.

Der im Berichtigen registrierten 20, 290 Kisten
sind wieder 20 300 Kisten, also 10 1/2 des vorigen
Jahrs, von 5 Eisenbahnen verschickt, und von dem
Jahre von 2 119 Kisten für den Fall betriebl.

Sie sind Professorin mit 1925 Jahren, was circa 1/2
 des ganzen Lebens umfasst.
 Ich bin der Ansicht Professorin demittelten Junges.
 Ich bin mir demnach sehr eine richtige Befürwortung in diesem
 Briefe enthalten zu können.

Yokohama 21. Juni 1888.

Im Auftrage
 H. Quenelin

Via Canada. Yokohama 21. Juni 1888.

306
 315
 A: 61/66

An das
 'Hil.' Schweizerische Departement des auswärtigen
 politischen Abteilung Bern.

Sehr geehrte Herr,
 Ich habe die Ehre Sie über Ihren
 den Empfang Ihres Briefes vom 24. April ganz
 ungeheurt zu beglückwünschen, und habe ich Sie für die jugendliche
 Regierung bestimmt 2 flie den Prinzipien des völkerr
 ligen Amtes in Tokio beglückwünsche.

Der Herr selbst über Sie vom 20. April bezüglich
 der Militärdienstpflicht der im Ausland wohnenden Schweizer
 in Japan in Verbindung, und indem ich dem Vizekonsulat
 in Kiogo-Osaka eine sehr kurze Bescheinigung, welche ich
 mich, wenn im Falle, gerne vor Sie mit in diese Be
 zeuge gegebenem Kopie stellen lassen.

Ich habe die Ehre Sie über Ihren sehr angenehmen
 Bericht über die Jahre 1887 beglückwünschen, und bitte
 gerne diesen Bericht für meine vorzüglichen Auf
 arbeitung zu danken.

H. Quenelin
 Vizekonsul

1 Brief